

Briuselis, 2015 m. sausio 8 d.
(OR. en)

15880/1/14
REV 1

PUBLIC 169
INF 334

PRANEŠIMAS

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

Dalykas: MĖNESINĖ TARYBOS AKTŲ SUVESTINĖ. 2014 M. BIRŽELIO MĖN.

Šiame dokumente pateikiamas 2014 m. birželio mėn. Tarybos priimtų aktų sąrašas.^{1 2}

Jame nurodyta informacija apie teisėkūros procedūra priimamų aktų priėmimą, visų pirma:

- priėmimo data,
- atitinkamas Tarybos posėdis,
- priimto dokumento numeris,
- nuoroda į Oficialųjį leidinį,
- taikytos balsavimo taisyklės, balsavimo rezultatai ir atitinkamais atvejais balsavimo paaiškinimai ir Tarybos posėdžių protokoluose paskelbti pareiškimai.

¹ Išskyrus tam tikrus ribotos taikymo srities aktus, pvz., procedūrinius sprendimus, aktus dėl paskyrimo, tarptautiniais susitarimais įsteigtų organų sprendimus, konkrečius sprendimus dėl biudžeto ir t. t.

² Įprasta teisėkūros procedūra priimtų aktų atveju gali skirtis Tarybos posėdžio, kuriame priimtas atitinkamas aktas, data ir faktinė to akto data, kadangi įprasta teisėkūros procedūra priimami aktai laikomi priimtais tik tuomet, kai juos pasirašo Tarybos pirmininkas ir Europos Parlamento pirmininkas bei abiejų institucijų generaliniai sekretoriai.

Šiame dokumente taip pat pateikiama su ne teisėkūros procedūra priimamų aktų priėmimu susijusi informacija, kurią Taryba nusprendė paskelbti viešai.

Šis dokumentas taip pat pateikiamas Tarybos interneto svetainėje:

<http://www.consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts?lang=lt>

Suvestinėje išvardytus dokumentus galima rasti Tarybos dokumentų viešame registre:

<http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register?lang=lt>

Pažymėtina, kad šis dokumentas pateikiamas tik informavimo tikslais – tik Tarybos posėdžių protokolai yra autentiški. Jie pateikiami Tarybos interneto svetainėje:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes?lang=lt>

2014 m. birželio 5–6 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (TRANSPORTAS, TELEKOMUNIKACIJOS IR ENERGETIKA) 3318-as posėdis	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
Tarybos išvados dėl ES jūrų transporto politikos, nustatytos iki 2018 m., laikotarpio vidurio peržiūros ir 2020 m. perspektyvos	10041/14
2014 m. birželio 5–6 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (TEISINGUMO IR VIDAUS REIKALAI) 3319-as posėdis	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
Tarybos išvados dėl daugiašalių modulių pagal Sąjungos civilinės saugos mechanizmą	8216/14
Tarybos išvados „Laikotarpio po 2015 m. Hiogo veiksmų programa. Rizikos valdymas siekiant padidinti atsparumą“	9884/14
Tarybos išvados „Visų formų smurto prieš moteris ir mergaites, įskaitant moters lyties organų žalojimą, prevencija ir kova su juo“	9543/14
Tarybos išvados dėl Komisijos 2013 m. ES pagrindinių teisių chartijos taikymo ataskaitos ir žmogaus teisių apsaugos bei propagavimo Europos Sąjungoje vidaus bei išorės aspektų nuoseklumo	10116/14
2014 m. birželio 5 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 663/2014, kuriuo pakeičiami Reglamento (EB) Nr. 1346/2000 dėl bankroto bylų A, B ir C priedai OL L 179, 2014 6 19, p. 4–16.	9157/14
Tarybos išvados dėl terorizmo ir sienų saugumo	9906/14

Tarybos ir valstybių narių vyriausybės atstovų išvados dėl Europos Sąjungoje teisėtai gyvenančių trečiųjų šalių piliečių integracijos	9905/14
Tarybos išvados dėl ES grąžinimo politikos	9936/14
2014–2018 m. Europos e. teisingumo daugiametis veiksmų planas OL C 182, 2014 6 14, p. 2–13.	9714/14
2014/348/ES: 2014 m. birželio 5 d. Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, dalinio pakeitimo OL L 174, 2014 6 13, p. 40–41.	8536/14
Tarybos išvados dėl Europos Audito Rūmų specialiosios ataskaitos Nr. 10/2013 „Bendra žemės ūkio politika: ar specialioji parama pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 73/2009 68 straipsnį yra gerai parengta ir įgyvendinama?“	9778/14 + ADD1
2014/361/ES: 2014 m. birželio 5 d. Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjunga turi laikytis AKR ir ES ministrų taryboje dėl AKR ir EB partnerystės susitarimo IV priedo peržiūros OL L 177, 2014 6 17, p. 54–57.	9515/14
Tarybos sprendimas, kuriuo Komisijai suteikiami įgaliojimai Sąjungos vardu pateikti pasiūlymą iš dalies pakeisti Migruojančių laukinių gyvūnų rūšių išsaugojimo konvencijos priedus rengiantis vienuoliktajam Konvencijos šalių konferencijos susitikimui	10036/14
Tarybos išvados dėl ES kovos su korupcija ataskaitos	9969/14

2014 m. birželio 12 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (APLINKA) 3320-as posėdis**TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI**

AKTAS	DOKUMENTAS	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
2014 m. birželio 12 d. Tarybos sprendimas Nr. 376/2014/ES, kuriuo Portugalijai leidžiama taikyti lengvatinį akcizo tarifą autonominiame Madeiros regione pagamintam ir vietoje suvartojamam romui ir likeriams ir autonominiame Azorų salų regione pagamintiems ir vietoje suvartojamiems likeriams ir spiritams OL L 182, 2014 6 21, p. 1–3.	9257/14	Balsų vieningumas	Visos valstybės narės balsavo „už“.
2014 m. birželio 12 d. Tarybos sprendimas Nr. 378/2014/ES, kuriuo keičiamas Sprendimas 2004/162/EB dėl naudojimosi doku mokesčio Prancūzijos užjūrio departamentuose dėl jo taikymo laikotarpio OL L 182, 2014 6 21, p. 9–10.	9261/14	Balsų vieningumas	Visos valstybės narės balsavo „už“.
2014 m. birželio 12 d. Tarybos sprendimas Nr. 377/2014/ES dėl Kanarų salose taikomo AIEM mokesčio OL L 182, 2014 6 21, p. 4–8.	9260/14	Balsų vieningumas	Visos valstybės narės balsavo „už“.

NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu dėl vakarų ir vidurio Ramiojo vandenyno toli migruojančių žuvų išteklių apsaugos ir valdymo turi būti laikomasi Vakarų ir vidurio Ramiojo vandenyno žuvininkystės komisijoje (WCPFC)	10124/14 REV 1
Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Australinių tunų apsaugos komisijoje (CCSBT)	10125/14
Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Amerikos tropinių tunų komisijoje (IATTC)	10126/14
Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Žvejybos pietryčių Atlante organizacijoje (SEAFO)	10127/14
Komisijos pareiškimas (dėl visų pirmiau pateiktų punktų) Komisijos nuomone, jos pasiūlytas tikslus materialinis teisinis pagrindas (SESV 43 straipsnio 2 dalis) kartu su procedūriniu teisiniu pagrindu (SESV 218 straipsnio 9 dalis) buvo vienintelis tinkamas, nes SESV 43 straipsnio 2 dalis taip pat yra materialinis teisinis pagrindas kartu su procedūriniu teisiniu pagrindu (SESV 218 straipsnio 6 dalies a punktas) Tarybos sprendimams dėl tarptautinių susitarimų, kuriais įsteigiamos atitinkamos regioninės žuvininkystės valdymo organizacijos, priimti, kurių kontekste SESV 218 straipsnio 9 dalis gali tapti aktuali. Todėl Komisija laikosi savo pasiūlymo ir negali pritarti Tarybos pakeitimui, kuriuo teisinis pagrindas (43 straipsnio 2 dalis kartu su 218 straipsnio 9 dalimi) pakeičiamas į 43 straipsnį (nenurodant dalies) kartu su 218 straipsnio 9 dalimi.	
Tarybos sprendimas, kuriuo Komisija įgaliojama Europos Sąjungos vardu pradėti derybas dėl Žvejybos partnerystės susitarimo su Mozambiku protokolo atnaujinimo	9784/14 9788/14 ADD1 REV 1 – pareiškimų tekstas
Tarybos išvados dėl 2013 m. Eurojusto metinės ataskaitos	8942/14

2014/364/ES: 2014 m. birželio 12 d. Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, dalinio pakeitimo OL L 178, 2014 6 18, p. 11–13.	8970/14
2014/365/ES: 2014 m. birželio 12 d. Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo 30 protokolo dėl konkrečių bendradarbiavimo statistikos srityje organizavimo nuostatų dalinio pakeitimo OL L 178, 2014 6 18, p. 14–17.	9184/14
2014 m. birželio 12 d. Tarybos sprendimas 2014/349/BUSP, kuriuo iš dalies keičiami Bendrieji veiksmai 2008/124/BUSP dėl Europos Sąjungos teisinės valstybės misijos Kosove, EULEX KOSOVO OL L 174, 2014 6 13, p. 42–44.	9573/14
Tarybos išvados dėl Biologinės įvairovės konvencijos (CBD)	10430/14
2014 m. birželio 13 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (TRANSPORTAS, TELEKOMUNIKACIJOS IR ENERGETIKA) 3321-as posėdis	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
Tarybos išvados dėl energijos kainų ir išlaidų, pažeidžiamų vartotojų apsaugos ir konkurencingumo	10225/14

2014 m. birželio 16–17 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (ŽEMĖS ŪKIS IR ŽUVININKYSTĖ) 3322-as posėdis	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS
Tarybos išvados dėl Komisijos ataskaitos dėl nuostatų, susijusių su vaisių ir daržovių sektoriaus gamintojų organizacijomis, veiklos fondais ir veiklos programomis, įgyvendinimo po 2007 m. reformos	10764/14
Tarybos išvados dėl pieno sektoriaus ateities	10928/14
2014 m. birželio 16 d. Tarybos sprendimas, kuriuo skiriama pusė Europos maisto saugos tarnybos valdančiosios tarybos narių OL C 192, 2014 6 21, p. 2–3.	9323/14
2014 m. birželio 16 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 721/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 219/2007 dėl bendros įmonės naujos kartos Europos oro eismo vadybos sistemai (SESAR) sukurti įsteigimo siekiant pratęsti bendros įmonės veiklą iki 2024 m. OL L 192, 2014 7 1, p. 1–8.	9391/14
Čekijos pareiškimas „Čekija remia iniciatyvas siekiant sukurti naujos kartos europinę oro eismo valdymo sistemą. Tačiau Čekija apgailestauja, kad siūlomo Tarybos reglamento galutiniu tekstu užsimota daugiau nei tik bendros įmonės SESAR įgaliojimų pratęsimas, dėl kurio susitarta, ir pabrėžia, kad turi būti baigta rengti BĮ SESAR patikslinta darbo programa, kurią 2014 m. birželio pabaigoje patvirtins administracinė valdyba, ir ji turi apimti ATM pagrindinio plano 2 ir 3 etapus.“	

2014 m. birželio 16 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 642/2014, kuriuo įsteigiama bendroji įmonė „Shift2Rail“ OL L 177, 2014 6 17, p. 9–33.	9018/14 10357/14 ADD 1 – pareiškimų tekstas
2014/370/ES: 2014 m. birželio 16 d. Tarybos sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamos Sprendimo 1999/70/EB dėl nacionalinių centrinių bankų išorės auditorių nuostatos dėl <i>Bank Ċentrali ta` Malta/Central Bank of Malta</i> išorės auditorių OL L 180, 2014 6 20, p. 15–16.	9295/14
Tarybos išvados dėl Europos Audito Rūmų ataskaitos dėl ES tiesioginės finansinės paramos Palestinos Administracijai	10745/14
Tarybos išvados dėl Konvencijos dėl priešpėstinių minų naudojimo, kaupimo, gamybos ir perdavimo uždraudimo ir dėl jų sunaikinimo (Otavos konvencijos) trečiosios peržiūros konferencijos	10568/14
2014/494/ES: 2014 m. birželio 16 d. Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Gruzijos asociacijos susitarimo pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo OL L 261, 2014 8 30, p. 1–3.	9154/14

2014/492/ES: 2014 m. birželio 16 d. Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Moldovos Respublikos asociacijos susitarimo pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo OL L 260, 2014 8 30, p. 1–3.	9155/14
2014/495/Euratomas: 2014 m. birželio 16 d. Tarybos sprendimas dėl pritarimo, kad Europos Komisija Europos atominės energijos bendrijos vardu sudarytų Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Gruzijos asociacijos susitarimą OL L 261, 2014 8 30, p. 744–745.	9827/14
2014/493/Euratomas: 2014 m. birželio 16 d. Tarybos sprendimas dėl pritarimo, kad Europos Komisija Europos atominės energijos bendrijos vardu sudarytų Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Moldovos Respublikos asociacijos susitarimą OL L 260, 2014 8 30, p. 739–740.	9828/14

Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Gruzijos asociacijos susitarimas OL L 261, 2014 8 30, p. 4–743.	17901/13
Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Moldovos Respublikos asociacijos susitarimas OL L 260, 2014 8 30, p. 4–738.	17903/13
2014/495/Euratomas: 2014 m. birželio 16 d. Tarybos sprendimas dėl pritarimo, kad Europos Komisija Europos atominės energijos bendrijos vardu sudarytų Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Gruzijos asociacijos susitarimą OL L 261, 2014 8 30, p. 744–745.	8440/14
2014/493/Euratomas: 2014 m. birželio 16 d. Tarybos sprendimas dėl pritarimo, kad Europos Komisija Europos atominės energijos bendrijos vardu sudarytų Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Moldovos Respublikos asociacijos susitarimą OL L 260, 2014 8 30, p. 739–740.	8442/14

2014 m. birželio 19–20 d. Liuksemburge įvykęs EUROPOS SĄJUNGOS TARYBOS (UŽIMTUMO, SOCIALINĖS POLITIKOS, SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ REIKALAI) 3323-ias posėdis

NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI

AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
Tarybos išvados „Moterys ir ekonomika. Ekonominė nepriklausomybė darbo ne visą darbo dieną ir savarankiško darbo požiūriu“	11050/14
Maltos pareiškimas dėl 33 punkto d papunkčio Dėl galimo būsimo darbo Taryboje, susijusio su Pekino veiksmų platformoje nustatytomis svarbiomis probleminėmis sritimis, Malta patvirtina savo teisę prieštarauti rodiklių, kuriais bet kuriai šaliai bet koku būdu galėtų būti nustatyta pareiga laikyti abortą teisėtos rūšies reprodukcinės sveikatos priemone, teise ar preke, rengimui.	
Tarybos išvados dėl ekonomikos krizės ir sveikatos priežiūros OL C 217, 2014 7 10, p. 2–6.	10463/14
Tarybos išvados dėl mitybos ir fizinio aktyvumo OL C 213, 2014 7 8, p. 1–6.	10122/14

Italijos ir Rumunijos pareiškimas

„Italija ir Rumunija palankiai vertina Tarybos išvadas dėl mitybos ir fizinio aktyvumo siekiant, kad būtų užtikrintas bendras piliečių ir vartotojų supratimas, jog sveika mityba ir fizinis aktyvumas gerokai prisideda prie sveikatos skatinimo ir ligų prevencijos.

Kalbant apie 50 punktą dėl „maistinių medžiagų apibūdinimų“ (Reglamento (EB) Nr. 1924/2006 4 straipsnio 1 dalyje), Italija ir Rumunija reiškia susirūpinimą dėl to, kad taikant „maistinių medžiagų apibūdinimus“ maistas neturėtų būti skirstomas į kategorijas, nes taip susidarytų klaidingas supratimas dėl to, kaip maistas turėtų būti vertinamas laikantis maistingumo požiūriu subalansuotos ir visavertės mitybos. ES patvirtinus „gero ir blogo maisto“ sąrašą, galėtų būti nederamai diskriminuojama daug tradicinių Europos maisto produktų, *inter alia*, nacionaliniu lygmeniu pradėjus taikyti „šviesos spalvų ženklus“, „įspėjimus apie pavojų sveikatai“, didesnius mokesčius ir reklamos apribojimus, jei nesilaikoma tokių maistinių medžiagų ribų.

Todėl pirmiau minėtos delegacijos norėtų paprašyti Komisijos:

a) atidžiai įvertinti tai, kad maistinių medžiagų apibūdinimai gali ne padėti vartotojams suprasti, kaip atskiri maisto produktai ir gėrimai papildo bendrą mitybą, o tik įteigti bendrą nuomonę, kuria gali būti sukurta „gerų“ ir „blogų“ produktų kategorija, taip darant neigiamą poveikį laisvam ir informacija grindžiamam ES vartotojų pasirinkimui;

b) atidžiai įvertinti galimas pasekmes, kurias „maistinių medžiagų apibūdinimai“ galėtų sukelti laisvai maisto produktų apyvartai ES vidaus rinkoje ir tradicinių regioninių produktų, kuriems suteikti ES kokybės sistemų ženklai, pavyzdžiui, saugoma kilmės vietos nuoroda (SKVN), saugoma geografinė nuoroda (SGN) ir garantuotas tradicinis gaminys (GTG), išsaugojimui.“

2014 m. birželio 20 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI) 3324-as posėdis	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
Tarybos išvados dėl Elgesio kodekso (verslo apmokestinimas)	10608/14
Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi atitinkamuose Jungtinių Tautų ekonomikos komisijos komitetuose dėl siūlomų JT taisyklių Nr. 13, 13H, 14, 29, 44, 49, 51, 54, 75, 83, 90, 101, 106, 121, 127, JT taisyklės dėl išmetalų kontrolės prietaisų sunkiosioms transporto priemonėms ir JT suvestinės rezoliucijos dėl transporto priemonių konstrukcijos (R.E.3) pakeitimų	10592/14
Rekomendacija dėl Tarybos sprendimo, kuriuo Komisija įgaliojama Europos Sąjungos vardu pradėti derybas su Liberijos Respublika dėl tausios žvejybos partnerystės susitarimo ir jo protokolo sudarymo	10175/14 10098/14 ADD 1 – pareiškimų tekstas
2014/406/ES: 2014 m. birželio 20 d. Tarybos sprendimas, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2010/407/ES dėl perviršinio deficito Danijoje OL L 190, 2014 6 28, p. 71–72.	10525/14
2014/407/ES: 2014 m. birželio 20 d. Tarybos sprendimas, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2010/287/ES dėl perviršinio deficito Nyderlanduose OL L 190, 2014 6 28, p. 73–75.	10527/14
2014/408/ES: 2014 m. birželio 20 d. Tarybos sprendimas, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2010/290/ES dėl perviršinio deficito Slovakijoje OL L 190, 2014 6 28, p. 76–77.	10529/14
2014/393/ES: 2014 m. birželio 20 d. Tarybos sprendimas, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2010/283/ES dėl perviršinio deficito Belgijoje OL L 186, 2014 6 26, p. 72–74.	10536/14

2014/404/ES: 2014 m. birželio 20 d. Tarybos sprendimas, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2010/282/ES dėl perviršinio deficito Austrijoje OL L 190, 2014 6 28, p. 66–68.	10518/14
2014/405/ES: 2014 m. birželio 20 d. Tarybos sprendimas, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2010/284/ES dėl perviršinio deficito Čekijos Respublikoje OL L 190, 2014 6 28, p. 69–70.	10521/14
2014 m. birželio 23 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (UŽSIENIO REIKALAI) 3325-as posėdis	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
Tarybos išvados dėl ES gairių dėl žmogaus teisių gynėjų 10-ties metų sukakties	10958/14
2014/419/ES: 2014 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjunga turi laikytis Jungtiniame komitete, įsteigtame 1972 m. liepos 22 d. Europos ekonominės bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimu, dėl to susitarimo 3 protokolo dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų pakeitimo nauju protokolu, kuriame dėl kilmės taisyklių daroma nuoroda į Visos Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių preferencinių kilmės taisyklių regioninę konvenciją OL L 196, 2014 7 3, p. 4–9.	9959/14

2014/420/ES: 2014 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjunga turi laikytis Jungtiniame komitete, įsteigta 1972 m. liepos 22 d. Europos ekonominės bendrijos ir Islandijos Respublikos susitarimu, dėl to susitarimo 3 protokolo dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų pakeitimo nauju protokolu, kuriame dėl kilmės taisyklių daroma nuoroda į Visos Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių preferencinių kilmės taisyklių regioninę konvenciją OL L 196, 2014 7 3, p. 10–14.	9962/14
2014/421/ES: 2014 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjunga turi laikytis Jungtiniame komitete, įsteigta 1973 m. gegužės 14 d. Europos ekonominės bendrijos ir Norvegijos Karalystės susitarimu, dėl to susitarimo 3 protokolo dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų pakeitimo nauju protokolu, kuriame dėl kilmės taisyklių daroma nuoroda į Visos Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių preferencinių kilmės taisyklių regioninę konvenciją OL L 196, 2014 7 3, p. 15–20.	9965/14
2014/390/ES: 2014 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, dalinio pakeitimo OL L 184, 2014 6 25, p. 16–17.	9624/14
Tarybos išvados dėl žmonių grobimo siekiant išpirkos	10968/14
Tarybos išvados dėl Tailando	11021/14
Tarybos išvados dėl privačiojo sektoriaus vaidmens vystymosi srityje	10716/14

2014/394/ES: 2014 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjunga turi laikytis Asociacijos taryboje, įsteigtoje Susitarimu, kuriuo steigiama Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Centrinės Amerikos asociacija, priimant Asociacijos tarybos sprendimus dėl Asociacijos tarybos ir Asociacijos komiteto darbo tvarkos taisyklių, dėl Darbo tvarkos taisyklių, kuriomis reglamentuojamas ginčų sprendimas pagal X antraštinę dalį, bei Kolegijų narių ir tarpininkų elgesio kodekso, dėl kolegijos narių sąrašo ir dėl Prekybos ir darnaus vystymosi ekspertų sąrašo OL L 186, 2014 6 26, p. 75–102.	9304/14
2014 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas 2014/383/BUSP, kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos specialiojo įgaliojimo Afganistane įgaliojimų terminas OL L 183, 2014 6 24, p. 60–64.	10183/14
2014 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas 2014/384/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2011/426/BUSP dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliojimo Bosnijoje ir Hercegovinoje paskyrimo OL L 183, 2014 6 24, p. 65–65.	10184/14
2014 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas 2014/385/BUSP, kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos specialiojo įgaliojimo žmogaus teisių klausimais įgaliojimų terminas OL L 183, 2014 6 24, p. 66–69.	10189/14

2014 m. birželio 23 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2014/382/BUSP, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2013/798/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Centrinės Afrikos Respublikai OL L 183, 2014 6 24, p. 57–59.	10103/14
2014 m. birželio 23 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 691/2014, kuriuo įgyvendinama Reglamento (ES) Nr. 224/2014 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Centrinės Afrikos Respublikoje, 17 straipsnio 1 dalis OL L 183, 2014 6 24, p. 6–8.	10104/14
2014 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas 2014/381/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/573/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikomų Moldovos Respublikos Padnestrės regiono vadovybei OL L 183, 2014 6 24, p. 56–56.	9830/14
2014 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas 2014/380/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2011/137/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje OL L 183, 2014 6 24, p. 52–55.	8537/14
2014 m. birželio 23 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 689/2014, kuriuo įgyvendinama Reglamento (ES) Nr. 204/2011 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje 16 straipsnio 2 dalis OL L 183, 2014 6 24, p. 1–2.	8545/14
2014 m. birželio 23 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 690/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 204/2011 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje OL L 183, 2014 6 24, p. 3–5.	9217/14
2014 m. birželio 23 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 692/2014 dėl apribojimų, taikytinų Krymo ar Sevastopolio kilmės prekių importui į Sąjungą, atsakant į neteisėtą Krymo ir Sevastopolio prijungimą OL L 183, 2014 6 24, p. 9–14.	10280/14 + COR 1

2014 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas 2014/386/BUSP dėl apribojimų, taikytinų Krymo ar Sevastopolio kilmės prekėms, atsakant į neteisėtą Krymo ir Sevastopolio prijungimą OL L 183, 2014 6 24, p. 70–71.	10278/14 + COR 1 + COR 2
Tarybos išvados dėl Afganistano	10873/14 REV 1
Tarybos išvados dėl Sąjungos požiūrio į atsakingą naudingųjų iškasenų pirkimą	11033/14
2014 m. birželio 23 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2014/387/BUSP, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2013/255/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai OL L 183, 2014 6 24, p. 72–74.	11061/14
2014 m. birželio 23 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 693/2014, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 36/2012 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Sirijoje OL L 183, 2014 6 24, p. 15–17.	11062/14
2014/668/ES: 2014 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimo pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo, kiek tai susiję su jo III antraštine dalimi (išskyrus nuostatas dėl vienodo požiūrio į kitos Šalies teritorijoje teisėtai dirbančius trečiųjų šalių piliečius), IV, V, VI bei VII antraštinėmis dalimis ir susijusiais priedais bei protokolais OL L 278, 2014 9 20, p. 1–3.	11126/14

2014/669/ES: 2014 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimo pasirašymo Europos Sąjungos vardu, kiek tai susiję su nuostatomis dėl vienodo požiūrio į kitos Šalies teritorijoje teisėtai dirbančius trečiųjų šalių piliečius OL L 278, 2014 9 20, p. 6–7.	11127/14
Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimo sudarymo Europos Sąjungos vardu, išskyrus nuostatas dėl vienodo požiūrio į kitos Šalies teritorijoje teisėtai dirbančius trečiųjų šalių piliečius	13613/13 REV 3
Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimo sudarymo Europos Sąjungos vardu, kiek tai susiję su nuostatomis dėl vienodo požiūrio į kitos Šalies teritorijoje teisėtai dirbančius trečiųjų šalių piliečius	14011/13 REV 2
2014/670/Euratomas: 2014 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas, kuriuo pritariama, kad Europos Komisija Europos atominės energijos bendrijos vardu sudarytų Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimą OL L 278, 2014 9 20, p. 8–9.	15622/13 REV 1

Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos baigiamasis aktas dėl asociacijos susitarimo OL L 278, 2014 9 20, p. 4–5.	11128/14
Tarybos išvados dėl Ukrainos	11252/14
Tarybos išvados dėl Libijos	11103/14
Tarybos išvados dėl Irako	11143/14
2014 m. birželio 24 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (BENDRIEJI REIKALAI) 3326-as posėdis	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
Tarybos išvados dėl integruotos jūrų politikos	10607/14
2014/415/ES: 2014 m. birželio 24 d. Tarybos sprendimas dėl tvarkos, kuria Sąjunga įgyvendina solidarumo sąlygą OL L 192, 2014 7 1, p. 53–58.	10134/14 REV 1
2014 m. birželio 24 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 729/2014 dėl apyvartai skirtų euro monetų nominalų ir techninių duomenų (nauja redakcija) OL L 194, 2014 7 2, p. 1–7.	8950/14
2014/410/ES: 2014 m. birželio 24 d. Tarybos sprendimas dėl automatinio keitimosi DNR duomenimis Belgijoje pradžios OL L 190, 2014 6 28, p. 80–81.	10472/14

2014/429/ES: 2014 m. birželio 24 d. Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Susitarimu, kuriuo steigama Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Centrinės Amerikos asociacija, įsteigtoje Asociacijos taryboje priimant Asociacijos tarybos sprendimą dėl Šalių teritorijose saugomų atitinkamų geografinių nuorodų įtraukimo į XVIII priedą OL L 197, 2014 7 4, p. 66–74.	10851/14
2014/399/ES: 2014 m. birželio 24 d. Tarybos sprendimas, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Pasaulio prekybos organizacijos Generalinėje taryboje dėl Afganistano stojimo į Pasaulio prekybos organizaciją OL L 188, 2014 6 27, p. 66–67.	9089/14
Komisijos pareiškimas dėl sprendimų dėl Afganistano Islamo Respublikos stojimo į PPO „Komisija palankiai vertina tai, kad priimtas Tarybos sprendimas, kuriuo nustatoma ES pozicija pritarti Afganistano Islamo Respublikos stojimui. Komisija atkreipia dėmesį į tai, jog dėl šio stojimo pasiūlyta bendru sutarimu priimti Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybių atstovų sprendimą dėl valstybių narių pozicijos PPO. Komisija pažymi, kad būtų buvę galima priimti ES sprendimą, dėl kurio toks atskiras sprendimas būtų buvęs nereikalingas.“	
Airijos pareiškimas „Į (pirmiau minėtą (-us) sprendimą (-us) įtrauktos nuostatos, susijusios su laikinu fizinių asmenų apsistojimu verslo reikalais, Airijai kaip Sąjungos narei yra privalomos tik tuo atveju, jeigu ji pagal Protokolą Nr. 21 dėl Airijos ir Jungtinės Karalystės pozicijos dėl laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės yra pranešusi apie savo pageidavimą dalyvauti taikant pirmiau minėtą (-us) sprendimą (-us). Airija užtikrins, kad fizinių asmenų laikinas buvimas verslo reikalais būtų leidžiamas laikantis tų nuostatų.“	
Jungtinės Karalystės pareiškimas „Į pirmiau nurodytą sprendimą įtrauktos nuostatos, susijusios su laikinu fizinių asmenų apsistojimu verslo reikalais, Jungtinei Karalystei kaip Sąjungos narei yra privalomos tik tuo atveju, jeigu ji pagal Protokolą Nr. 21 dėl Airijos ir Jungtinės Karalystės pozicijos dėl laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės yra pranešusi apie savo pageidavimą dalyvauti taikant pirmiau minėtą sprendimą.“	

2014 m. birželio 24 d. Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios turi būti laikomasi Europos Sąjungos vardu OTIF Peržiūros komiteto 25-ojoje sesijoje dėl tam tikrų Tarptautinio vežimo geležinkeliais sutarties (COTIF) ir jos priedų pakeitimų OL L 293, 2014 10 9, p. 26–33.	10952/14 REV 2
Vokietijos Federacinės Respublikos vienašalis pareiškimas dėl ES pozicijos 2014 m. birželio 25–27 d. OTIF Peržiūros komiteto 25-ojoje sesijoje derinimo	
Vokietijos Federacinė Respublika laikosi nuomonės, kad ES neturi kompetencijos, kiek tai susiję su Tarptautinio vežimo geležinkeliais sutarties (1999 m. COTIF) B priedo (CIM vienodosios taisyklės), D priedo (CUV vienodosios taisyklės) ir E priedo (CUI vienodosios taisyklės) pakeitimais, ir kad dėl šios priežasties nėra būtina derinti ES pozicijos, kurios būtų laikomasi 2014 m. birželio 25–27 d. OTIF Peržiūros komiteto 25-ojoje sesijoje. Iki šiol ES nėra pasinaudojusi savo teisėkūros kompetencija šiais priedėliais reglamentuojamose privatinės transporto teisės srityse. Todėl valstybės narės gali toliau naudotis savo kompetencija pagal SESV 2 straipsnio 2 dalies antrą sakinį. Be to, 1980 m. gegužės 9 d. Tarptautinio vežimo geležinkeliais tarpvyriausybinių organizacijos (OTIF) ir ES susitarimo dėl ES prisijungimo prie COTIF su pakeitimais, padarytais 1999 m. birželio 3 d. Vilniaus protokolu, 6 straipsnio 2 dalyje aiškiai numatyta, kad kompetencijos pasidalijimo atvejais valstybės narės gali šiose srityse toliau nepriklausomai naudotis savo balsavimo teise. Vokietija atsargumo sumetimais pareiškia, jog ji prieštarauja tam, kad Europos Komisija balsuotų Vokietijos vardu.	
Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos komisijoje (CCAMLR)	10840/14

Komisijos pareiškimas

„Komisijos nuomone, jos pasiūlytas tikslus materialinis teisinis pagrindas (SESV 43 straipsnio 2 dalis) kartu su procedūriniu teisiniu pagrindu (SESV 218 straipsnio 9 dalis) buvo vienintelis tinkamas, nes SESV 43 straipsnio 2 dalis taip pat yra materialinis teisinis pagrindas kartu su procedūriniu teisiniu pagrindu (SESV 218 straipsnio 6 dalies a punktas) Tarybos sprendimams dėl tarptautinių susitarimų, kuriais įsteigiamos atitinkamos regioninės žuvininkystės valdymo organizacijos, priimti, kurių kontekste SESV 218 straipsnio 9 dalis gali tapti aktuali.

Todėl Komisija laikosi savo pasiūlymo ir negali pritarti Tarybos pakeitimui, kuriuo teisinis pagrindas (43 straipsnio 2 dalis kartu su 218 straipsnio 9 dalimi) pakeičiamas į 43 straipsnį (nenurodant dalies) kartu su 218 straipsnio 9 dalimi.“

Komisijos pareiškimas dėl pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos komisijoje (CCAMLR), projekto

„Komisija atkreipia dėmesį į tai, kad Taryba patvirtina, jog į Tarybos sprendimo projekto 1 straipsnį dėl pozicijos, kurios Europos Sąjunga turi laikytis metiniame CCAMLR susitikime, kai CCAMLR bus paprašyta priimti teisinę galią turinčius sprendimus, būtų įtraukta formuluotė „kiek tai susiję su klausimais, susijusiais su bendra žuvininkystės politika (BŽP)“.

Vis dėlto Komisija laikosi nuomonės, kad tokia formuluotė yra nereikalinga, kadangi SESV 43 straipsnio 2 dalis, kartu su 218 straipsnio 9 dalimi, sudaro teisinį pagrindą, konkrečiai paminėtą pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo projekte.

Be to, atsižvelgdama į Tarybos sprendimą 81/691/EEB, kuriuo Europos bendrija sudarė Konvenciją dėl Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos, Komisija mano, kad ES pozicijos, kurių turi būti laikomasi metiniuose CCAMLR susitikimuose, apima klausimus, priskiriamus Sąjungos kompetencijai jūrų biologinių išteklių apsaugos srityje.“

2014 m. birželio 24 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 713/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1388/2013, kuriuo nustatomos tam tikrų žemės ūkio ir pramonės produktų Sąjungos autonominės tarifinės kvotos ir numatomas jų administravimas
OL L 190, 2014 6 28, p. 2–5.

10647/14

2014 m. birželio 24 d. Tarybos sprendimas dėl Vidaus rinkos derinimo tarnybos (prekių ženklai ir dizainas) pirmininko skyrimo dar vienai kadencijai ir dėl Vidaus rinkos derinimo tarnybos (prekių ženklai ir dizainas) apeliacinių tarybų pirmininko skyrimo OL C 236, 2014 7 22, p. 2–3.	10563/14
Tarybos sprendimas dėl valstybių narių finansinių įnašų Europos plėtros fondui finansuoti 2014 m., įskaitant antrąją 2014 m. įnašo dalį	10931/14
2014 m. birželio 24 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 722/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1387/2013, kuriuo sustabdomas autonominių Bendrojo muitų tarifo muitų taikymas tam tikriems žemės ūkio ir pramonės produktams OL L 192, 2014 7 1, p. 9–35.	10656/14
Tarybos išvados dėl Albanijos	11281/14
INFORMACIJA APIE AKTUS, KURIUOS TARYBA PRIĖMĖ 2014 M. BIRŽELIO MĖN.	
2014 m. birželio 26 d. baigta rašytinė procedūra	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2014 m. birželio 26 d. Tarybos sprendimas 2014/401/BUSP dėl Europos Sąjungos palydovų centro ir kuriuo panaikinami Bendrieji veiksmai 2001/555/BUSP dėl Europos Sąjungos Palydovų centro įsteigimo OL L 188, 2014 6 27, p. 73–84.	13710/13
2014 m. birželio 26 d. Tarybos sprendimas 2014/400/BUSP, kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos specialiojo įgaliojimo Kosove įgaliojimų terminas OL L 188, 2014 6 27, p. 68–72.	10193/14